

# سينما

21

العدد (١٤٠٥٦)، السنة الحادية والأربعون - الأحد ٩ الحجة ١٤٣٧هـ، ١١ سبتمبر ٢٠١٦م



## فرانسوا تروفو.. عبقرى تمرّد على تقاليد السينما

حول علاقة مضطربة بين رجلين من جهة وفنائه واحده، وكان هذا الفيلم قد بني أصلاً على رواية واقعية كتبتها فرانز هيسيل على شكل سيرة ذاتية، واستطاع تروفو بهذا الفيلم تحقيق حلمه بتحويل هذه الرواية إلى مشهد سينمائي، ليؤسس من خلاله أسلوباً جديداً في السينما من حيث استخدامه للكاميرا المهيّزة واللقطات الثابتة، وعلمية مزج الصورة وإعتمادها في بعض الأحيان، وقد انعكس هذا الأسلوب في العديد من أفلامه اللاحقة. وبالحدث عن «جول وجيم»، لابد أن نذكر أن حالة «الموجة الجديدة» تصاعدت مع هبوب عواصف اليسار الفرنسي وتنامي قوته في تلك الفترة، وقد ساعد ذلك تروفو ورفاقه على تأسيس تيار «الموجة الجديدة» معتمدين في ذلك على قاعدة أن السينما تتحدث عن أشياء معروفة وليس عن أشياء غير معروفة، وهي القاعدة التي طالما سار عليها جان لوك جودار، وواقفه فيها تروفو الذي كان أحد المساهمين في تأسيس ما عرف في بداية الستينيات بفنات السينما، التي شكلت المدونة التاريخية للسينما الفرنسية، واجتذبت إليها العملاقة الذين خلخلوا بما قدموه من أعمال أسس السينما العالمية. ولما يكن تروفو مخرجاً فقط، وإنما عمل أيضاً ناقداً سينمائياً لادعاً ومحرراً صحافياً طالما تجنبت إدارة مهرجان كان السينمائي دعوته، لما تميز به نقد من الحدة، وقد عبر عن حالته هذه، بحسب اعتقاد الكثير من النقاد، من خلال فيلمه «الجلد الناعم» (١٩٦٤) الذي يتناول فيه علاقة عرضية بين كاتب معروف وفنانه شاب يلتقي بها في إحدى ندواته، ويمنها لدرجة أنه يحاول التخلي عن حياته السابقة ليلتها، حيث عكس هذا الفيلم طبيعة تحريات وتجارب

ديقتان فقط هي مدة «تريبلر» الذي تشدك إلى متابعة تفاصيل الفيلم الذي كشف في ١٩٥٩ عن هوية المخرج فرانسوا تروفو الذي تميز بتمرد على تقاليد السينما الفرنسية، محدثاً بذلك ضجة عارمة، قادت السينما الفرنسية لسلك خط ما عرف فيما بعد بـ «الموجة الجديدة»، التي كان تروفو أحد روادها ومؤسسيها في فرنسا، وسرعان ما مدت تأثيرها في العالم أجمع. هذا الفيلم دارت أحداثه حول الفتى «أنطون» البالغ من العمر ١٤ عاماً، وهو مشاغب دائم في مدرسته، يعود في نهاية كل يوم إلى حياته المنزلية المملة والكئيبة. والداه يملكان قليلاً من المال، فيما هو بنام على أريكة في المطبخ. ولكنه يقرر ذات يوم ترك المدرسة ليغوص في دوامة من الأكتئاب والسرقا، فيتم إرساله إلى إصلاحية للأحداث سرعان ما ينتج في الهروب منها، في ذاك العام، شكل هذا الفيلم مفاجأة دورة «كان السينمائي» الـ ١٢ التي عرضته، ليفوز عنه تروفو بجائزة أفضل مخرج، متفوقاً بذلك على أسماء لامعة حضرت معه في المنافسة، مثل جورج ستيفنز ومارسيل كاموس وريتشارد ليليتشر ومارغريت بيناتكوف وغيرهم، وقد توج تروفو بالجائزة في حضور عمالقة السينما الفرنسية آنذاك جان كوكتو الذي يعد رائد السينما الشعرية الفرنسية، ولوي بونويل السينمائي السريالي الذي تحالف مع مجموعة الرسامين السرياليين، لتأسيس حركة السينما السريالية. كما شكل الفيلم مفاجأة «كان السينمائي» آنذاك، كان أيضاً مفاجأة في السينما الفرنسية والعالمية، ففيه أعلن تروفو تمرداً على التقاليد المتعبة سينمائياً سواء



في فرنسا وأوروبا أو أميركا، حيث اعتبره النقاد واحداً من أعظم ١٠٠ فيلم في السينما العالمية، لا سيما وأن تروفو سدد فيه ضربات عدة ليس لتقاليد السينما فقط، وإنما لحياته الشخصية أيضاً، حيث عاش طفولة مألوفة بالمعاناة والتعب، لم يكن فيها على وفاق مع زوج والدته. قبل تقديمه لهذا الفيلم، عرف تروفو بآرائه الناقدة لأساليب عمالقة السينما الفرنسية القديمة، وعلى رأسهم جان كوكتو وكان دائماً يصفها بالجمود، وقد شكل فيلم «٤٠٠» ضربة، وفرصته لأن يترجم آراءه النقدية وأصغياته إلى واقع، حيث تمرّد فيه على الشكل التقليدي المتأثر المتخبط كسبباً ينظام الاستديوهاوت في هوليوود، مستخدماً إياه بالنزول إلى الشارع الحقيقي، والتصوير في أماكن حقيقية، وضمن مؤثرات طبيعية جداً، قادرة على محاكاة الإنسان وواقع المجتمع وتقديمه كما هو من دون توش، وقد ساعده على ذلك الأداء العفوي الذي قدمه الفتى أنطون في فيلم «٤٠٠» ضربة، ليبود بكل شقاوته وتمرد على المدرسة وواقعه، بمثابة ظل شخصية تروفو نفسه، الذي طالما أوجد مساحة لهذا الظل في أفلامه الروائية الطويلة التي أنتجها حتى عام ١٩٨٤، حيث رحل عن الدنيا، كما في فيلمه الكوميدي الخفيف «قبائل مسروقة» (١٩٦٨) الذي اعتبر «جول وجيم» (١٩٦٣)، الذي يدور

## بورتمان تطالب صنّاع السينما بإفراح المجال للمخرجات

قالت الممثلة الأميركية ناتالي بورتمان، إن العلاقات بين النساء لاتزال غامضة بالنسبة للرجال، لتضخ صوتها إلى دعوات تطالب صنّاع السينما بإفراح المجال أمام المرأة للعمل في الإخراج. وأدلت بورتمان بهذه التصريحات خلال تقديمها فيلم «بلانتاريوم»، الدرامي، الذي تشترك فيه مع الممثلة إيلي- روز ديب في تصوير أختين تعلمان في تحضير الأرواح أواخر الثلاثينيات، وهو من إخراج ريبيكا زلوتوفسكي. وقالت بورتمان في مؤتمر صحفي قبيل العرض الافتتاحي للفيلم «من الجنون أنه في ٢٥ عاماً من العمل في الأفلام تكون هذه هي أول مرة أشارك في فيلم تخرجه امرأة». وقالت إنه لا توجد اختلافات جوهرية بين المخرجين الرجال والنساء، لكن الفرص بالنسبة للمرأة -على الأقل في الولايات المتحدة- قليلة جداً، وأضافت أن ذلك يؤثر بدوره في طريقة سرد القصص في ظل إيداء اهتمام قليل بالعلاقات بين النساء، وهي «محورية في حياة أي امرأة، لكن بالطبع غير مرئية في تخيل أي رجل لحياتنا المرأة».



### سينماتك

من ذاكرة السينما  
المرأة كمخرجة للفيلم الروائي المصري  
إيناس الدشتي: عفاً أيها القانون (٥)

حسن حداد hshaddad@batelco.com.bh

نجح فيلم (عفاً أيها القانون) في إبراز التناقض في القوانين الوضعية التي تحكم مجمل العلاقات الاجتماعية، من خلال التفريق في الحكم بين الرجل والمرأة، ففي قضية معينة صدر الحكم على المرأة بالسجن خمسة عشر عاماً مع الشغل والنفاذ واعتبارها جنانية، بينما يكون الحكم في نفس القضية على الرجل شهر مع إيقاف التنفيذ واعتبارها رجلاً أو امرأة. وتمكن أهمية الموضوع، الذي طرحه الفيلم، ليس من منطلق الدعوات السطحية بمساواة المرأة بالرجل، بل من منطلق التشريع الإسلامي، وهو لا يهدف من المساواة فقط، بقدر ما يهدف إلى محاربة الجريمة ذاتها، وحماية المجتمع من أضرارها، بغض النظر إن كان المجرم رجلاً أو امرأة. تقول المخرجة في هذا الصدد: (... في الشرع لا تفرقة بين الرجل والمرأة في الخيانة.. كلاهما يقع في جريمة الزنا، لكن القانون يقف مع الرجل ولا يساند المرأة.. أنا لا أطالب بحرية الخيانة للمرأة، لكنني أطالب بالمساواة.. باحترام المجتمع لأحاسيس المرأة، التي ما زالت مظلومة في المجتمع...).

مجلة الفيديو العربي أبريل ١٩٨٥. إن المخرجة التي شاركت في كتابة الرؤية السينمائية، والسيناريست إبراهيم الموجي، قد اتبعت عدّة مسارات للوصول إلى الهدف الذي يرمي إليه الفيلم، لكنهما لم ينظرا بعين الاعتبار لبعض الأخطاء الواضحة التي حملها السيناريو، وأهمها هو اعتراف الزانية بواقعة الزنا علناً في المحكمة، والملابس الداخلية التي أحضرتها لتبائة لزوجه، ومما ليل ليل إثبات قوي لم يستعملهما السيناريست في الدفاع عن المتهم، وذلك دون إعطاء مبررات مقنعة. لقد نجح السيناريو في تقديم نموذج الرجل الشرقي الجاهل وغير المثقف (بدور فريد شوقي)، والذي يحمل في أعماقه مفاهيم وموروثات دينية وبنوية خاطئة، غير أنه لم ينجح في إثبات الفيلم بشكل مناسب، حيث أن الفيلم انتهى فعلاً بعد النطق بالحكم في المحكمة، وبعد خلوه إلا من الحماية المحيطة أمام خسارتها لفضيلتها. فمشاهد التي تلت ذلك لم تعط أي إضافة لفكرة الفيلم الرئيسية.

ومثلما نجح الفيلم، نجحت المخرجة في قيادة فريق العمل من فنانيه وفنانيه بشكل موفق، وقدمت فيلماً جيداً ي طرح قضية جريئة جداً من خلال الصراع بين الشريعة والقانون والمجتمع. ورغم أن الفيلم يعالج قضية الزنا، إلا أن المخرجة ابتعدت عن الإسفاف والإنتاب، وقدمت مشاهد الفرائش بين الزوجين في لقطات قصيرة وعابرة، كذلك لقطات الجنس بين الزوج والعشيقة كانت سريعة. إلا أن المخرج استطاع أن يستخرج المصود في كل لفظة وكل مشهد، دون الحاجة إلى مشاهد جنسية مبتذلة.

المخرجة إيناس الدشتي في فيلمها الأول، استطاعت تقادي أخطاء فنية، كثيراً ما يقع فيها المخرج في أول أعماله. وقدمت أسلوب بسيط في التقنيّة وتجنبت إبراز تكتيك جديد قد يخدم العمل بشكل أكبر.

عن استخدام أسلوب السينمائي، تقول المخرجة: (...أعتقد أن الفكر يجب أن يكون هو الأساس، أما التكتيك السينمائي فأسانذ الأسلوب العادي والتقليدي، لكن بطريقة خاصة في، إنما تشكلت غير عادي، مثل أشكال يوسف شاهين مثلاً. فلا أفن أنني أسندو إلى هذا الشكل.. بالرغم من أنه اتجاه وشكل متقدم ومبهر، إلا أنني أريد أن أصل إلى الناس أولاً وبسهولة (...). وأعتقد أن أفلامي في البداية ستكون كلها عن المرأة وحقوقها، لأنني أعتقد أن هناك أشياء كثيرة جداً عن المرأة لم نناقشها السينما حتى الآن...). # ملحق جريدة القبس الكويتية ١٣/٠٩/١٩٨٣. ولقد تأثرت المخرجة بثلاث اتجاهات سينمائية، عاشتها وتفاعلت معها أثناء عملها الطويل كمساعدة مخرج. لذلك ليس من الصعب أن نلاحظ في أولى تجاربها الإخراجية ملامح من واقعية صلاح أبوسيف في مشهدهم تيجين النور والبصرة في الريف، ومن رومانسية بريكات في المشاهد الغرامية، كذلك تأثرت بإيقاعه ورساقه كمال الشيخ في مشاهد إطلاق الرصاص والانتقال إلى المستشفى، والتأثر بمن سبقونا ليس عيباً، وإنما كان على المخرجة أن تتخذ لفيلمها أسلوباً محددًا تتفرد به، لإبراز شخصيتها السينمائية المسقلة.



تروفو الشخصية التي استفاد منها في عمله السينمائي، وبرغم ما حظي به «الجلد الناعم»، من إنشاده، إلا أن ضربة تروفو الاستثنائية تمثلت في فيلمه «٤٥١» فنهريات، الذي قدمه في ١٩٦٦، حيث شكل انعطافاً في أسلوبه السينمائي، من خلال سلوكه اللخالي للعلمي، وتقديمه لحوار باللغة الإنجليزية، إلى جانب الألوان، جمالية لأزمة الثقافة، من خلال استعراضه لمجزرة ترقم بحق الكتب التي يتم إعدامها حرقاً، على يد مجموعة من رجال الإطفاء الذين يعملون في ظل حكومة ديكتاتورية تخشى أن يتخلى الشعب بروح الفكر، ويعكس تروفو من خلال الفيلم فرضيته بأن «الكتاب حيا»، قد تنتهي على يد جاهل، نجاح هذا الفيلم تكرس بعد خروجه من حدود فرنسا ليعرض في المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأميركية، ليؤسس لقاعدة جماهيرية عريضة باتت تتابع أفلام تروفو، ما حققه «٤٥١» فنهريات، من نجاح كان كفيلاً بأن يفود تروفو لتقديم أفلام للسينما العالمية، كما في فيلمه «نهار من أجل الليل» (١٩٧٣)، حيث قادت فكرة الفيلم وحيكته تروفو نحو منصة الأوسكار ليؤجج جائزة أفضل فيلم اجنبي، ليعود تروفو إلى ذات المنصة بعد خمس سنوات من خلال فيلمه «المترو الأخير» (١٩٨٠)، وهو الفيلم الذي تال ١٠ جوائز سينما الفرنسية، ففي هذا الفيلم يعود تروفو إلى العام

## Five Nights in Maine .. الحزن في دراما مبسطة



مساعدة عن فيلمي وودي إن Hannah and Her Sisters وBullets Over Broadway. لكن المشكلة تكمن في أن نص كوران لا يقدم لهذين الممثلين مواد كثيرة تنتج لهما إبراز سحرهما، فيتحوّل أسلوب هذه المخرجة المقتضب إلى شخ في المواد.



لا يتكّن الحزن إحدى التجارب الإنسانية القليلة التي يصعب تصويرها على الشاشة لأنه عملية داخلية شخصية إلى أبعد الحدود، مما يجعل تجسيده بصرياً مهمة بالغة الصعوبة. لذلك يعتبر المخرج الذي يخصص فيلماً كاملاً لهذه التجربة شجاعاً بحق، وقد يكون مجنوناً إلى حد ما بعض الشيء إن تناولها في فيلمه السينمائي الأول كما فعلت ماريون كوران في Five Nights in Maine.

لا يحتوي Five Nights، الذي يشكّل فيلماً هادئاً، بالغ الرقة، وبسيطاً إلى أبعد الحدود، إلا على أسس القصة الرئيسية الخالية من أي إضافات، يزور رجل فقد زوجته أخيراً حماته المسنة والمريضة، التي لم تعتدّه يوماً الزوج المناسب لابنتها.

لكنه لا يعلم ما إذا كان عليه التصالح معها أو لومها بسبب مأس كبيرة أنزلتها بزوجه. تعرّض كوران فرصها بالنجاح باختيارها ممثلين بارعين، يؤدي ديفيد أوليغو دور الأرملة شيروين، رجل أعمال في أتلانتا يخسر زوجته قيادة في حادث سير، وتوسد ديان ويست شخصية والده زوجته المتوفاهة، لوسيندا، وهي امرأة بغيفية، متعصبة، ووحيدة، أما روزي بيريز، فتدفع في أداء دور بصيص الأمل الوحيد في القصة: أن المرخصة التي تعتني بلوسيندا طوال الوقت.

ولكن هل حملت فيونا، التي تصادمت مع والدتها خلال زيارتها الأخيرة قبيل وفاتها، شيئاً من هذا التعصب؟ لهذا السبب كانت مترددة في إنجاب الأولاد من زوجها، أم لأنها خشيت أن تتحوّل إلى أم مغيضة مليئة بالكراهة كوالدها؟

لا شك في أن ما من ممثل يستطيع الاضطلاع بمهمة كوران والتحوّل من الحزن بحد ذاته، إلى موجة من الغضب والإنكار، وإلى قوة الانتقام، ببراعة كما أوليغو، الذي أعرب عن مقدرات تفوق الطبيعة في دور القس مارتن لوثر كينغ جونيور في فيلم Selma، يتقن هذا الممثل البريطاني بمهارة أداء الحالات الداخلية، وهو برهن عن مهارته هذه في دور الجندي السابق الذي يعاني انهياراً نفسياً في فيلم Nightingale، التلزيوني الذي يتحور برمه حول هذه الشخصية على شبكة HBO.

لا تقل ويست مهارة عن أوليغو، فهي ممثلة مخضرمة فازت بجائزتي أوسكار كاملة

لا تقل ويست مهارة عن أوليغو، فهي ممثلة مخضرمة فازت بجائزتي أوسكار كاملة

## إيمي آدمز تلعب بطولة «أرايفال»

تقترب الممثلة الأميركية إيمي آدمز التي رشحت لجائزة الأوسكار خمس مرات من الفوز بالجائزة الأرفع في مجال السينما فيما يتنافس اثنتان من أفلامها في مهرجان البندقية السينمائي هذا العام احدهما فيلم الخيال العلمي «أرايفال» للمخرج دينيس فيلينيوف. وفي الفيلم الذي يعرض للمرة الأولى في المهرجان تلعب آدمز دور عالمة لغة تعينها الحكومة الأميركية لدخول واحدة من ١٢ مركزية فضائية هيبت في جميع أنحاء العالم، وتكون مهمتها هي التواصل مع الكائنات الفضائية بداخل هذه المركبات وتطوير لغة مشتركة واكتشاف هدف زيارتها.

والمفيلم الذي يشارك في بطولته فورست ويتكر وجيرمي رينر هو واحد من ٢٠ فيلماً أميركياً ودولياً تتنافس على جائزة الأسد الذهبي.

## ريان تخوض الإخراج في «إيثانكا»

يعرض حالياً لممثلة هوليوود ميج ريان أول فيلم من إخراجها بعنوان «إيثانكا»، وهو ملحمة عن الحرب العالمية الثانية قالت عنها إنها استخدمت غرائز الأمومة لديها في سرد القصة. ويحكى الفيلم المأخوذ عن رواية وليام سارويان (ذا هيومان كوميدى) قصة مراهق يريد أن يساعد أمه الأرملة مادياً في الحصول على وظيفة ساع، وسرعان ما يحصل على دروس قاسية في الحياة لدى توصيله رسائل إلى أسر فقدت أجهابها في الحرب. وقالت ريان في مقابلة «شعرت بالأسر كما هو فعلياً... إنه في أعماق جزء من الحمض النووي... قصة شعرت أنه يجب سردها من وجهة نظر أم، وشعرت أنها بسيطة... قصة بسيطة عن أمور معقدة، وقالت بطلة فيلم «عندما التقى هاري بيسلي»، التي تشارك أيضاً في الفيلم، إنها فوجئت بمدى حبها للإخراج، مضيفة: «الحميمية التي تنتهي بها مع كل شيء منفرد في فيلم عندما تخرجه... تجعلك تحبه».